

news 2015



Centre d'Iniciatives Solidàries
Ángel Olanan
www.isolidaries.org
Tel. 973 60 10 97

Iniciatives solidàries
en memòria d'

*Iniciativas solidarias
en memoria de*

Per seguir donant
suport a

*Para seguir
apoyando a*

ÀNGEL PUJOL

Ens deixava
el 14/01/2015.
Sempre insistia:
"A Etiòpia existeix
un altre món que
està canviant
un missioner i s'ha
de donar-lo
a conèixer"

*Nos dejaba
el 14/01/2015.
Siempre insistía:
"En Etiopía existe
otro mundo que
está cambiando
un misionero y
hay que darlo
a conocer"*

ÁNGEL OLARAN

*"África me
ha ayudado
a descubrir
lo que soy"*

**Wukro
+25**

*"Mi futuro está
en Wukro.
Hay trabajo
por hacer"*

Informe anual dels projectes i activitats realitzats
per a donar suport a la labor del Pare Ángel Olanan a Wukro, Etiòpia, on
col·laborem conjuntament amb altres associacions amb els mateixos valors

*Informe anual de los proyectos y actividades realizadas
para dar apoyo a la labor del Padre Ángel Olanan en Wukro, Etiopía,
donde colaboramos conjuntamente con otras asociaciones con los mismos valores*



Centre d'Iniciatives Solidàries Àngel Olaran

Índex n2015 / Índice n2015

- 2 On trobar la informació? / ¿Dónde encontrar la información?
- 3 Presentació / Presentación
- 4 Activitats / Actividades
- 34 In Memoriam Àngel Pujol / In Memoriam Àngel Pujol
- 35 En nom del Pare Àngel Olaran / En nombre del Padre Àngel Olaran
- 58 Voluntariat / Voluntariado
- 59 Regal solidari / Regalo solidario
- 60 Ajuda Wukro! / ¿Ayuda Wukro!
- 63 Agraïment del Patronat / Agradecimiento del Patronato

Segueix-nos a les xarxes socials / Síguenos en los medios sociales



Facebook:

<https://www.facebook.com/iniciativessolidaries.angelolaran>



Twitter:

<https://twitter.com/cisangelolaran>



Google+:

<https://plus.google.com/+CISÀngelOlaran>



YouTube:

<https://www.youtube.com/user/cisaomollerussa>



Instagram:

<https://www.instagram.com/cisangelolaran/>



LinkedIn:

<https://www.linkedin.com/in/cisangelolaran/>

Visita la nostra web / Visita nuestro sitio web Contacta / Contacta



Web:

<http://isolidaries.org/>



Email: info@isolidaries.org



Tel.: 973 601 097

DL L 763-2012



El món que ens toca viure és ple de contratemps i de misèries; moltes necessitats i recursos insuficients per atendre tots els fronts. Els mitjans de comunicació ens mostren cada dia aquest bombardeig incessant de pobresa i mancances que assetja cada vegada a més indrets del planeta i també a l'entorn més proper.

Les notícies més recents, toquen especialment la nostra sensibilitat i segurament que de vegades se'n ha creat el dilema de triar en què pot ser més prioritari destinar la nostra quota solidària per poder ajudar on més convingui. Malauradament, pels motius que siguin, no s'arriba a tot; ni sempre ens correspon a nosaltres de fer-ho.

Com bé sabeu el Padre Olanar porta tota una vida fent actuacions per ajudar a persones, sobretot a nens i joves, d'una de les zones més desfavorides de la Terra. Tant que quan, l'Àngel Pujol, es va adonar de la immensa tasca d'aquest missioner, es va bolcar a ajudar-lo fins al mateix dia que ens va deixar. Moltes d'aquestes accions han estat possibles gràcies, també, a les vostres aportacions com a socis i/o amics del Centre d'Iniciatives Solidàries que ell va fundar i que entre tots continuem mantenint tot l'actiu que ens és possible, perquè sabem del cert que el suport que rep el Padre Àngel, dóna els seus fruits.

En aquest nou exemplar de revista trobareu diversos articles i reportatges de tot el que s'ha anat fent durant aquest darrer any, amb el desig que us senti part de tot el que s'ha aconseguit fins ara i ganas de continuar perquè projectes sostinguts en el temps no quedin descuidats, encara que part de la humanitat s'entesti en què una altra part molt gran passi penúries que no pot superar.

Josep Maria Pujol i Gorné - President del Patronat

El mundo que nos toca vivir está lleno de contratiempos y de miserias; muchas necesidades y recursos insuficientes para atender a todos los frentes. Los medios de comunicación nos muestran cada día este bombardeo incesante de pobreza y carencias que cada vez acosa a más lugares del planeta y también del entorno más cercano.

Las noticias recientes, tocan especialmente a nuestra sensibilidad y seguramente que en ocasiones se nos ha creado el dilema de tener que elegir en qué puede ser más prioritario destinar nuestra cuota solidaria, para así poder ayudar donde más convenga. Desgraciadamente, por los motivos que sean, no se llega a todo; ni siempre nos corresponde a nosotros hacerlo.

Como bien sabéis el Padre Olanar lleva toda una vida haciendo actuaciones para ayudar a personas, sobre todo a niños y jóvenes, de una de las zonas más desfavorecidas de la Tierra. Tanto es así que cuando, Ángel Pujol, se dio cuenta de la inmensa tarea de este misionero, se volcó a ayudarlo hasta el mismo día en que nos dejó. Muchas de estas acciones han sido posibles gracias, también, a vuestras aportaciones como socios y/o amigos del Centre d'Iniciatives Solidàries que él fundó y que entre todos seguimos manteniendo todo lo activo que nos es posible, porque sabemos con certeza que el apoyo que recibe el Padre Àngel, da sus frutos.

En este nuevo ejemplar de revista encontrareis varios artículos y reportajes de todo lo que se ha ido haciendo durante este último año, con el deseo de que os sintáis parte de todo lo conseguido hasta ahora y ganas de continuar para que proyectos sostenidos en el tiempo no queden descuidados, aunque parte de la humanidad se empeñe en que otra parte muy grande pase por penurias que no puede superar.

Josep Maria Pujol i Gorné - Presidente del Patronato



2n Torneig de bàsquet 3x3 solidari al Pavelló Onze de Setembre
2º Torneo de baloncesto 3x3 a beneficio del CIS Ángel Olan



11/01/15, Cloenda del 'Tió Solidari' al Nastasi que ens va acompanyar en les festes nadalenques i va acabar amb el sorteig de regals entre els participants

11/01/15, Clausura del 'Tió Solidari' en el 'Nastasi' que nos acompañó en las fiestas navideñas y se despidió con el sorteo de regalos entre los participantes



Màgia Vilanova de Segrià / *Magia Vilanova de Segrià*



Concert en memòria d'Àngel Pujol i Gorné a càrrec de Teresina Jordà i Mari Cruz Nevot a l'Auditori Enric Granados i organitzat pels Armats de Lleida

Concierto en memoria de Àngel Pujol i Gorné por Teresina Jordà y Mari Cruz Nevot en el 'Auditori Enric Granados' y organizado por 'Els Armats de Lleida'



Màgia Arbeca / *Magia Arbeca*



Campionats del joc de la botifarra / Campeonatos del juego de la botifarra



15 Campionats amb
668 Parelles participants
2 Creuers +
6 Caps de setmana +
240 Pernils pels
guanyadors i + de
600 Premis entregats

15 Campeonatos con
668 Parejas participantes
2 Cruceros +
6 Fines de semana +
240 Jamones para los
ganadores y + de
600 Premios entregados



7/03/15 Aitona



7/02/15 Soses



28/02/15 Resquix-Golmés



28/03/15 Sudanell



11/04/15 Seròs



9/05/15 Torregrossa



25/04/15
Sant Martí
de Maldà



23/05/15
Almacelles



Campions en solidaritat!



¡Campeones en solidaridad!



20/06/15 Artesa de Lleida



25/07/15 Juncosa



19/09/15
Golmés



29/08/15
Torres
de Segre



24/10/15 Mollerussa



28/11/15 Bell-lloc d'Urgell



12/12/15 Els Alamús





TombOLARANDia, la tómbola solidària de la Fira que ajuda a Wukro

TombOLARANDia, la tómbola solidaria de la feria que ayuda a Wukro



Els Castellers de Lleida a la Fira / 'Els Castellers de Lleida' en la feria



Els Castellers de Lleida cada any donen suport a la nostra fundació amb la seva actuació

Els Castellers de Lleida cada año dan apoyo a nuestra fundación con su actuación



Tallers A. Miquel LINDE també dona suport al CIS a la Fira i col·labora en les nostres activitats solidàries

Tallers A. Miquel LINDE también da apoyo al CIS en la Fira y colabora en nuestras actividades solidarias



4t Torneig Pitch&Putt Solidari Àngel Olaran i 1r Memorial Àngel Pujol
4º Torneo Pitch&Putt Solidario Àngel Olaran y 1er Memorial Àngel Pujol



Al Golf Bellpuig, un centenar de jugadors van disputar el tradicional torneig solidari i van homenatjar al nostre estimat Àngel Pujol
En el Golf Bellpuig, un centenar de jugadores disputaron el tradicional torneo solidario y homenajearon a nuestro apreciado Àngel Pujol



IV Caminada Popular d'Aitona / *IV Caminada Popular de Aitona*

Unes 200 persones van participar el diumenge 19 d'abril de 2015 a la Caminada i van gaudir del matí amb l'esport, la natura i la solidaritat

Unas 200 personas participaron el domingo 19 de abril en la Caminada y disfrutaron de la mañana con el deporte, la natura y la solidaridad



Pedalada Solidària Ekke-Wala / Pedalada Solidaria Ekke-Wala



'Festa Club Super3'
+ 'Cursa dels Templers'



Mastercycling a Ekke /
Mastercycling en Ekke



Homenatge Àngel Pujol en la 'Caragolada Perica' / Homenaje a Àngel Pujol en la 'Caragolada Perica'

Reconeixement pòstum de la 'Penya Blanc i Blava' a Àngel Pujol i Gorné i aportació solidària a la Fundació

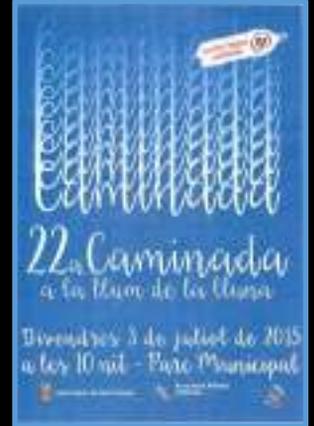
Reconocimiento póstumo de la 'Penya Blanc i Blava' a Àngel Pujol i Gorné i aportación solidària a la Fundació



22a Caminada a la llum de la lluna i 'porta l'aigua solidària'

Unes 1.100 persones es van inscriure en la Caminada que es va celebrar al Parc Municipal de Mollerussa la nit del divendres 3 de juliol de 2015 i van participar en l'activitat de sensibilització: 'Porta l'aigua solidària' que va organitzar el Centre d'Iniciatives Solidàries

Unas 1.100 personas se inscribieron en la Caminada que se celebró en el Parc Municipal de Mollerussa la noche del viernes 3 de julio de 2015 y participaron en la actividad de sensibilización: 'Porta l'aigua solidària' que organizó el CIS Ángel Olaran



Es tractava de solidaritzar-se amb les persones que no tenen l'aigua al seu abast i fer l'esforç de dur una ampolla d'aigua al llarg de la Caminada. El nostre objectiu era conscienciar de la falta d'aigua al món

Se trataba de solidarizarse con las personas que no tienen agua a su abasto y hacer el esfuerzo por llevar una botella de agua llena a lo largo de la Caminada. Nuestro objetivo era concienciar de la falta de agua que hay en el mundo



22a Caminada a la llum de la lluna i 'porta l'aigua solidària'

La compromesa implicació de tothom va convertir la Caminada en tot un èxit i es va batre el rècord de participació. Fantàstica organització de l'Associació Atlètica Xafatolls amb el suport de l'Ajuntament de Mollerussa en un esdeveniment que s'ha consolidat

La comprometida implicación de todo el mundo convirtió la Caminada en todo un éxito y se batió el récord de participación. Fantástica organización de la 'Asociación Atlética Xafatolls' con el apoyo del ayuntamiento de Mollerussa en un evento que se ha consolidado



Marc Solsona, alcalde de Mollerussa, Josep M. Pujol, president del CIS, i amics de la fundació, a la Caminada

Marc Solsona, alcalde de Mollerussa, Josep M. Pujol, presidente del CIS, y amigos de la fundación, en la Caminada



Des del CIS estem molt agraïts per haver pres part en aquest esdeveniment esportiu, social i solidari. Moltes gràcies a tots els que ens van ajudar

Desde el CIS estamos muy agradecidos por haber tomado parte en este evento deportivo, social y solidario. Muchas gracias a todos los que nos ayudasteis

Juli Niubó, president de l'Associació Atlètica Xafatolls, ens va entregar material esportiu per portar a Wukro, Etiòpia

Juli Niubó, presidente de la 'Asociación Atlética Xafatolls', nos entregó material deportivo para llevar a Wukro, Etiopía



3a Vetllada Solidària Àngel Olan a L'Espluga Calba

Unes 250 persones van omplir la plaça del Castell de L'Espluga Calba en el darrer dia de la Festa Major per gaudir d'un sopar solidari i dels SAL150

Unas 250 personas llenaron la 'plaça del Castell' de 'L'Espluga Calba' en el último día de la fiesta mayor para disfrutar de una cena solidaria y de los SAL150



Emotius parlaments en homenatge a Àngel Pujol i fi de festa amb el Rock-Celta de SAL150

Emotivos parlamentos en homenaje a Àngel Pujol y fin de fiesta con el Rock-Celta de SAL150



8a Trobada Motera a Tiurana / 8ª Concentración Motera en Tiurana

300 motos es van aplegar a Tiurana el diumenge 6 de setembre de 2015 per gaudir d'un matí de motor i amistat en la tradicional 'Tiurimoto'

300 motos se dieron cita en Tiurana el domingo 6 de septiembre de 2015 para disfrutar de una mañana de motor y amistad en la tradicional 'Tiurimoto'



Tiurimoto 2015

En Memòria d'Àngel Orlan i Guard
VIII Trobada Motera - V Fira del Bitxo i La Mongeta
Diumenge 6 de setembre de 2015

A partir de les 08.30h, vine a Tiurana i disfruta d'un
Esmorzar Solidari

- Borsa de regala per a tots els participants
- Entrega d'una bitxa solidària amb NICO (Fets 300 primers en arribar)

GRAN espectacle acrobàtic de motos!

Col·laborants:

- Restaurants de Tiurana
- FRIT
- Moto2
- BOSCH

En benefici de

Centre d'Iniciatives Solidàries
Àngel Orlan
www.iniciatives.org
Tel: 474 40 70 70



Exhibició del campió Oriol Pi /
Exhibición del campeón Oriol Pi



Esmorzar moter solidari /
Desayuno motero solidario



Foto de família / *Foto de família*



VIII Vetllada Solidària – Homenatge a Àngel Pujol i Gorné

Àngel Pujol, que ens va deixar al gener del 2015, va rebre un merescut reconeixement en el seu record la nit del dissabte dia 3 d'octubre al Restarant Resquitx amb més de 600 comensals que es van aplegar al sopar tradicional de la Fundació. Lamentablement, moltes persones es van quedar fora perquè la capacitat de la sala va quedar complerta.

Àngel Pujol, que nos dejó en enero del 2015, recibió un merecido reconocimiento en su recuerdo el sábado día 3 de octubre de 2015 en el Restaurant Resquitx con más de 600 comensales que se dieron cita en la tradicional cena de la Fundación. Lamentablemente, muchas personas se quedaron fuera porque la capacidad de la sala quedó completa.

L'acte va comptar amb el suport de les institucions de les comarques de Lleida

El acto contó con el apoyo de las instituciones de las comarcas de Lleida



Àngel Olan va voler estar present en l'homenatge

Àngel Olan quiso estar presente en el homenaje



VIII Vetllada Solidària – Homenatge a Àngel Pujol i Gorné

Acte multitudinari i emotiu que va iniciar-se amb un vídeo de record en memòria de l'Àngel

Acto multitudinario y emotivo que se inició con un vídeo de recuerdo en memoria de Àngel

Àngel, vas marxar per quedar-te per sempre en els nostres cors. Gràcies per ensenyar-nos el camí dels valors de la solidaritat i presentar-nos al teu 'tocayo' Àngel Olanan, i Wukro, Etiòpia.

Àngel, te fuiste para quedarte para siempre en nuestros corazones. Gracias por enseñarnos el camino de los valores de la solidaridad y presentarnos a tu 'tocayo' Àngel Olanan, y Wurko, Etiopía



“Quan se't mor un nen de fam als braços, ja no pots quedar-te més a casa”.

Àngel Pujol i Gorné



“Cuando se te muere un niño de hambre en tus brazos, ya no puedes quedarte más en casa”.

Àngel Pujol i Gorné

© andrea eidenhammer



VIII Vetllada Solidària – Homenatge a Àngel Pujol i Gorné

L'acte va comptar amb el suport de les institucions de les comarques de Lleida

El acto contó con el apoyo de las instituciones de las comarcas de Lleida

Entrega de plaques commemoratives per les autoritats a la família d'Àngel Pujol



Entrega de placas conmemorativas por las autoridades a la familia de Àngel Pujol



Jordi Calvís, alcalde de Golmés, Marc Solsona, alcalde de Mollerussa i Joan Reñé, president de la Diputació de Lleida, van dedicar paraules a la figura de l'Àngel Pujol



Jordi Calvís, alcalde de Golmés, Marc Solsona, alcalde de Mollerussa i Joan Reñé, president de la Diputació de Lleida, dedicaron palabras a la figura de Àngel Pujol



VIII Vetllada Solidària – Homenatge a Àngel Pujol i Gorné

El record de l'Àngel va estar present en tot moment en la vetllada i els sentiments van estar a flor de pell en cadascuna de les intervencions que hi van haver al llarg de la nit

El recuerdo de Àngel estuvo presente en todo momento durante la velada y los sentimientos estuvieron a flor de piel en cada una de las intervenciones que se hicieron en la noche

El president del CIS, Josep Maria Pujol, va iniciar els parlaments amb unes emotives paraules en record al seu germà Àngel i es va comprometre a continuar amb el seu llegat

El presidente del CIS, Josep Maria Pujol, inició los parlamentos con unas emotivas palabras en recuerdo a su hermano Àngel y se comprometió a continuar con su legado



Miquel Pujol, fill de l'Àngel, convidà a tothom a llançar 3 petons al cel en memòria del seu pare

Miquel Pujol, hijo de Àngel, invitó a todo el mundo a lanzar 3 besos al cielo en memoria de su padre



VIII Vetllada Solidària – Homenatge a Àngel Pujol i Gorné

Les entitats i associacions de Mollerussa van expressar l'agraïment i el suport que sempre van tenir de l'Àngel i van contribuir a què l'homenatge fos tot un èxit de participació

Las entidades y asociaciones de Mollerussa expresaron el agradecimiento y el apoyo que siempre tuvieron de Àngel y ayudaron a que el homenaje fuese un éxito de participación



María Teresa Torres va parlar en nom del teixit social de Mollerussa i la vinculació de l'Àngel amb la Ciutat i la gent

María Teresa Torres habló en nombre del tejido social de Mollerussa y la vinculación de Àngel con la Ciudad y la gente

Guanyadors i participants dels campionats solidaris del joc de la botifarra també van gaudir de l'homenatge

Ganadores y participantes de los campeonatos del juego de la botifarra también disfrutaron del homenaje



Els sortejos de regals van ajudar a recaptar fons per a Wukro en una nit de solidaritat

Los sorteos de regalos ayudaron a recaudar fondos para Wukro en una noche de solidaridad



Mariví Chacón i José Antonio García Barranco van ser els presentadors de la vetllada

Mariví Chacón y José Antonio García Barranco fueron los presentadores de la velada



VIII Vetllada Solidària – Homenatge a Àngel Pujol i Gorné

El Pare Àngel Olaran va dir unes paraules en record a l'Àngel Pujol

El Padre Àngel Olaran pronunció unas palabras en recuerdo a Àngel Pujol

“Me uno al homenaje que le estáis ofreciendo a Àngel Pujol. Nos enseñó que una vida puede tener un sentido pleno”.



El misionero basco comentó que “he sido afortunado también porque cuando estuve anteriormente aquí en enero para despedir a Àngel y muchos en el tanatorio me decían, y que hoy ha cobrado fuerza: “Esto continuará, esto no acaba con Àngel”. “Nadie me dijo: “Se nos ha ido, ¿Qué va a ocurrir aquí?”. Yo he visto hoy aquí que esto se está realizando y una muestra es este homenaje. En el tanatorio fue un homenaje natural y espontáneo. Hoy no es un homenaje tan espontáneo, sino más trabajado, más pensado en Àngel. Es un homenaje porque Àngel ha estado involucrado en casi todas las instituciones de Mollerussa y también de fuera, ya sean deportivas, culturales o educativas. En casi todas ellas tuvo un lugar. Y este es el homenaje que le estáis ofreciendo a él. Agradecérselo a él, en nombre de su familia, y también en nombre de la fundación y esto es una prueba de ello y al que también me uno”.

El Padre Olaran afirmó que “Àngel, además de dedicarse plenamente aquí, también tuvo en Wukro sus lugares de acción como niños, ancianos, huérfanos, regadío, educación, reforestación, cementación de acequias. Más en cosas relacionadas en lo que podía mejorar la calidad de vida de la gente. De alguna forma, junto con el pueblo de Wukro me encuentro orgulloso de que nuestra institución, nuestra vida en grupo haya encontrado un lugar entre las instituciones de Mollerussa. Es un honor para nosotros. No nos consideramos como un apéndice, estamos en casa con todos vosotros. Àngel ha sido el puente entre aquello y esto. Si una persona ha conseguido que todos estemos aquí, todos nosotros podemos conseguir que otros muchos estén entorno nuestro. Àngel nos enseñó que una vida puede tener un sentido y un sentido pleno”.



VIII Vetllada Solidària – Homenatge a Àngel Pujol i Gorné

Imatges per al record d'una vetllada i d'un homenatge inol·lidable

Imágenes para el recuerdo de una velada y de un homenaje inolvidable



VIII Vetllada Solidària – Homenatge a Àngel Pujol i Gorné

La seva solidaritat amb la compra de números pel sorteig va tenir el seu premi

Su solidaridad con la compra de números para el sorteo tuvo su premio



VIII Vetllada Solidària – Homenatge a Àngel Pujol i Gorné

Premis campions Lliga joc botifarra / *Premios campeones Liga juego botifarra*

Pere Prats i 'Kaletó' van ser els campions de la Lliga Solidària i van guanyar un creuer per a ells i els seus acompanyants

Pere Prats y 'Kaletó' fueron los campeones de la Liga Solidaria y ganaron un crucero para ellos y sus acompañantes



Premis cap de setmana: A Mallorca: Casimiro Sánchez i Josep Guinovart; a la muntanya: Enric Ibars i Federico Ribes; i a la zona de Lleida: Francisco Roca, Ángeles González i 'Corpetit'

Premios fin de semana: A Mallorca: Casimiro Sánchez y Josep Guinovart; a la montaña: Enric Ibars y Federico Riebes; y a la zona de Lleida: Francisco Roca, Ángeles González y 'Corpetit'



VIII Vetllada Solidària – Homenatge a Àngel Pujol i Gorné Premis campions Lliga joc botifarra / Premios campeones Liga juego botifarra

Els classificats entre 10è i el 25è es van endur un rellotge personalitzat
Los clasificados del 10º al 25º se llevaron un reloj personalizado



Premis rellotges personalitzats:
Joan Forcada, Josep Codina, Xavier Fonoll, Juli Sellés, Miquel Companys, Jordi Masip, Ricard González, Campos, Joan Cos, Trileru, Enric Huguet, Felip Cardet, Josep Secanell, Timoteu Pons, Josep Guzman i Toni Villar

*Premios relojes personalizados:
Joan Forcada, Josep Codina, Xavier Fonoll, Juli Sellés, Miquel Companys, Jordi Masip, Ricard González, Campos, Joan Cos, Trileru, Enric Huguet, Felip Cardet, Josep Secanell, Timoteu Pons, Josep Guzman y Toni Villar*



Remei Simó i Dolors Martí van ser premiades per 'fidelitat femenina'
Remei Simó y Dolors Martí fueron premiadas por 'fidelidad femenina'



VIII Vetllada Solidària – Homenatge a Àngel Pujol i Gorné

Les organitzacions i associacions de suport a Àngel Olan van venir de tot arreu per estar a l'homenatge i assistir l'endemà a una reunió conjunta per establir sinèrgies de cooperació

Las organizaciones y asociaciones de apoyo a Àngel Olan vinieron de todos los lugares para estar en el homenaje y asistir al día siguiente a una reunión conjunta para establecer sinergias de ayuda



El nostre president Josep Maria Pujol va agrair la presència dels membres de les ONGs i la seva gran tasca d'ajuda al Pare Olan

Nuestro presidente Josep Maria Pujol agradeció la presencia de las ONGs y su gran tarea de ayuda al Padre Olan



Trobada ONGs de suport a Á.O. / *Concentraci3n de ONGs de apoyo Á.O.*

Els membres de les organitzacions i associacions van trobar-se a Mollerussa per unir forces i cooperar per a fer m3s efectiva l'ajuda al missioner basc

Los miembros de las organizaciones y asociaciones se concentraron en Mollerussa para unir fuerzas y cooperar para hacer m3s efectiva la ayuda al misionero vasco



La fam3lia de les ONGs de suport a 3ngel Olaran

La familia de las ONGs de apoyo a 3ngel Olaran



Una tarda de Solidaritat i tota una vida per Liderar

La Jornada de relacions humanes solidàries va consistir en una sèrie de ponències. Els Trainers de Dale Carnegie van oferir càpsules i el CIS va fer ressò de la labor i dels valors del missioner Àngel Olan a Wukro amb el taller: "Iniciatives Solidàries de Futur".

Una tarde de Solidaridad y toda una vida para Liderar

La Jornada de relaciones humanas solidarias consistió en una serie de ponencias. Los Trainers de Dale Carnegie ofrecieron cápsulas y el CIS hizo eco de la labor y de los valores del misionero Ángel Olan en Wukro con el taller: "Iniciativas Solidarias de Futuro".



Antoni Reig va oferir la ponència: "Iniciatives Solidàries de Futur"

Antoni Reig ofreció la ponencia: "Iniciativas Solidarias de Futuro"



Miquel Pujol va cloure l'acte. Marc Guillén i Maria José Martínez, de Dale Carnegie Lleida, van ser els impulsors de la jornada formativa i solidària. Per acabar, foto de família.



Miquel Pujol clausuró el acto. Marc Guillén y María José Martínez, de Dale Carnegie Lleida, fueron los impulsores de la jornada formativa y solidaria. Para terminar, foto de familia.



Donació de 2.000 € de l'Obra Social 'La Caixa' per a Wukro, Etiòpia

Donación de 2.000 € de la Obra Social 'La Caixa' para Wukro, Etiopía



El CIS guanya el premi Compromís Digital que dóna Xtrategics

El CIS gana el premio 'Compromís Digital' que dona Xtrategics



El Gran Cagatió de Nadal de Mollerussa Comercial

Els nens i nenes fan 'cagar el Tió de Nadal' i gràcies a la seva col·laboració d'1 € solidari pel seu 'cop de bastó' ajuden a Wukro, Etiòpia, i reben un regal

Los niños y niñas hacen 'cagar el Tió de Nadal' y gracias a su colaboración de 1 € solidario por su 'cop de bastó' ayudan a Wukro, Etiopía, y reciben un regalo



EL GRAN CAGATIÓ DE Nadal de



mollerussa comercial

diumenge 20 de desembre
a partir de les 17.00h i fins les 20.00h

Plaça Major de Mollerussa

Sí a més a més vols col·laborar amb el Centre d'Iniciatives Solidàries Àngel Ollaran, fes un donatIU d'1 Euro i obtindràs un regal solidari !

Amb la col·laboració de :



L'activitat tenia una finalitat solidària, ja que els beneficis han anat a parar al CIS Àngel Ollaran.



Últim acte de l'Àngel Pujol, el mateix dia del seu traspàs
Último acto de Àngel Pujol, el mismo día de su traspaso

Sala d'actes dels Armats de Lleida, 14/01/15



ÀNGEL PUJOL

Va deixar de construir prefabricats de formigó per a
construir esperances de vida al costat del Pare Olaran

*Dejó de construir prefabricados de hormigón para
construir esperanzas de vida al lado del Padre Olaran*



El nostre president i 'Amic Àngel' coneix Àngel Olaran el 2005
i va ajudar-lo, des de llavors, fins al darrer dia de la seva vida

"Sempre dic que vaig necessitar 5 minuts per conèixer-lo, una hora per admirar
-lo i tota una vida per no deixar-lo sol", deia l'Àngel Pujol. Tenia molt clar
que "a Etiòpia existeix un altre món que està canviant un missioner i s'ha
de donar-lo a conèixer", referint-se al Pare Àngel Olaran.

*Nuestro presidente y 'Amic Àngel' conoció Àngel Olaran en 2005
y lo ayudó, desde entonces, hasta el último día de su vida*

*"Yo siempre digo que necesité 5 minutos para conocerle, una hora para
admirarlo y toda una vida para no dejarle solo", decía Àngel Pujol. Tenía
presente que "en Etiopía existe otro mundo que está cambiando un misionero
y hay que darlo a conocer", refiriéndose al Padre Àngel Olaran.*



EN NOMBRE DEL PADRE ÁNGEL OLARAN

1970 Tanzània

1991 Etiòpia

+25

*“Àngel Pujol
podia comer con
las personas más
influyentes y
lloraba si veía un
niño descalzo”*

Foto Guillem Trius

*“Mi preocupación personal es
la necesidad de conseguir
40.000 € anuales para el
mantenimiento de la escuela
y otros 130.000 € para el
mantenimiento de los 650
huérfanos, ancianos y personas
afectadas por el SIDA”*

És l'àngel de la guarda' dels orfes de Wukro, Etiòpia

Tota una vida dedicada a la cooperació a l'Àfrica. De Tanzània a Etiòpia, on ha transformat la zona desèrtica del Trigray en un lloc habitable i la Missió que va crear a Wukro s'ha convertit en tota una referència. Ha vetllat per milers de persones necessitades, vulnerables i els ha ajudat a 'VIURE'. S'ha guanyat l'admiració i l'estima de tothom. Per això, expliquem aquí els seus fets i la seva labor, mentre seguim, junt amb altres ONGs i associacions, donant-li suport.

Es el 'ángel de la guarda' de los huérfanos de Wukro, Etiopía

Toda una vida dedicada a la cooperación en el África. De Tanzania a Etiopía, donde ha transformado la zona desértica del Tigray en un lugar habitable y la Misión que creó en Wukro se ha convertido en toda una referencia. Ha velado por miles de personas necesitadas, vulnerables y los ha ayudado a 'VIVIR'. Se ha ganado la admiración y la estima de todo el mundo. Por esto, explicamos aquí sus hechos y su labor, mientras seguimos, junto con otras ONGs y asociaciones, dándole apoyo.

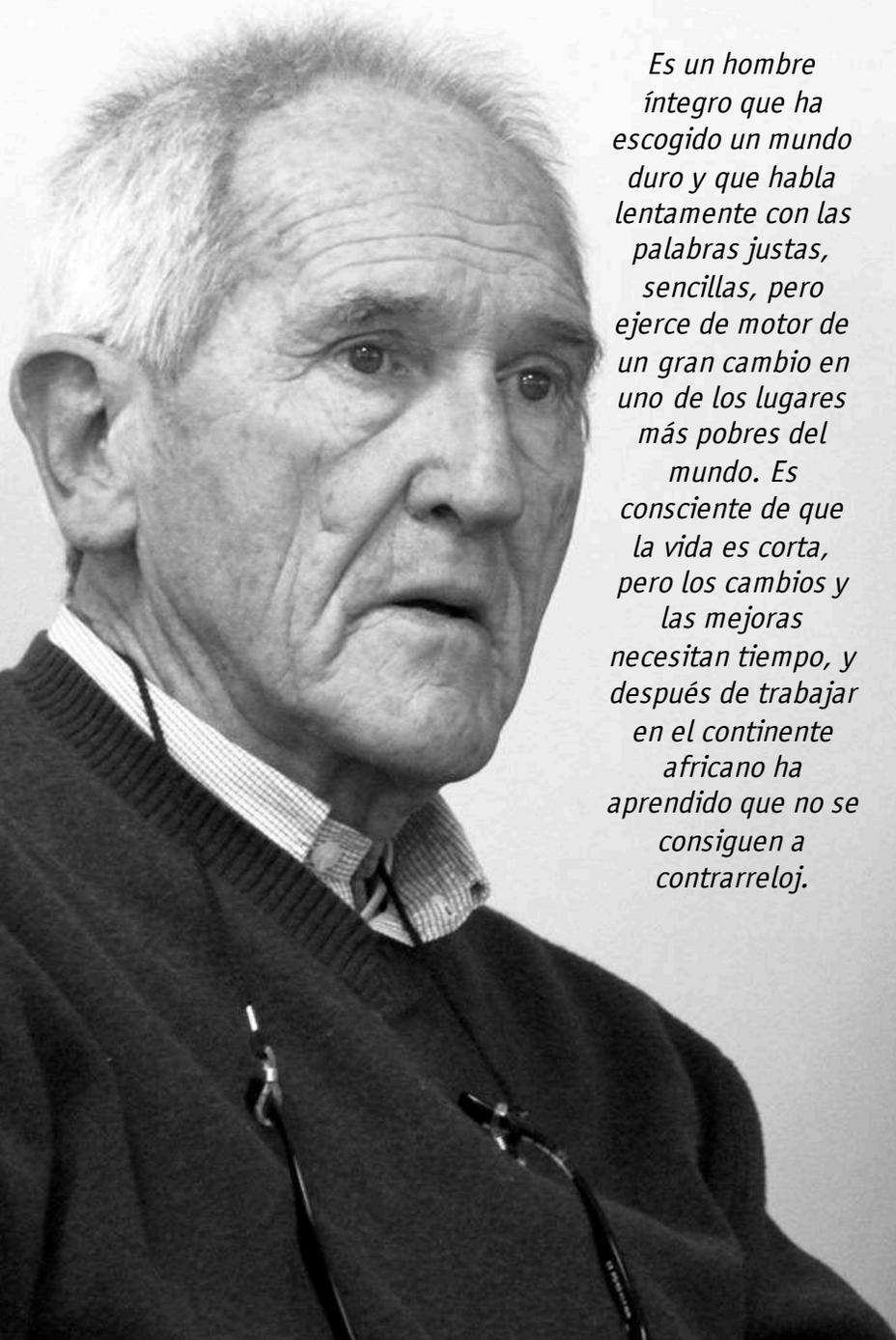


El Padre Ángel Olaran

Ángel Olaran Esnal (Hernani, Guipúzcoa, 17 de mayo de 1938), quinto de seis hijos de una familia muy católica. Su hermana mayor, María Rosa, se hizo monja siguiendo los pasos de una tía materna, Carmelita Descalza, y de una tatarabuela que entró junto a una de sus hijas en un convento de las Agustinas. Pertenece a una institución eclesiástica y sirve a la orden católica de los Misioneros de África (Padres Blancos). Desde hace más de 45 años empuja la rueda del desarrollo de África.

45 años empujando la rueda del desarrollo en África

Es un hombre íntegro que ha escogido un mundo duro y que habla lentamente con las palabras justas, sencillas, pero ejerce de motor de un gran cambio en uno de los lugares más pobres del mundo. Es consciente de que la vida es corta, pero los cambios y las mejoras necesitan tiempo, y después de trabajar en el continente africano ha aprendido que no se consiguen a contrarreloj.

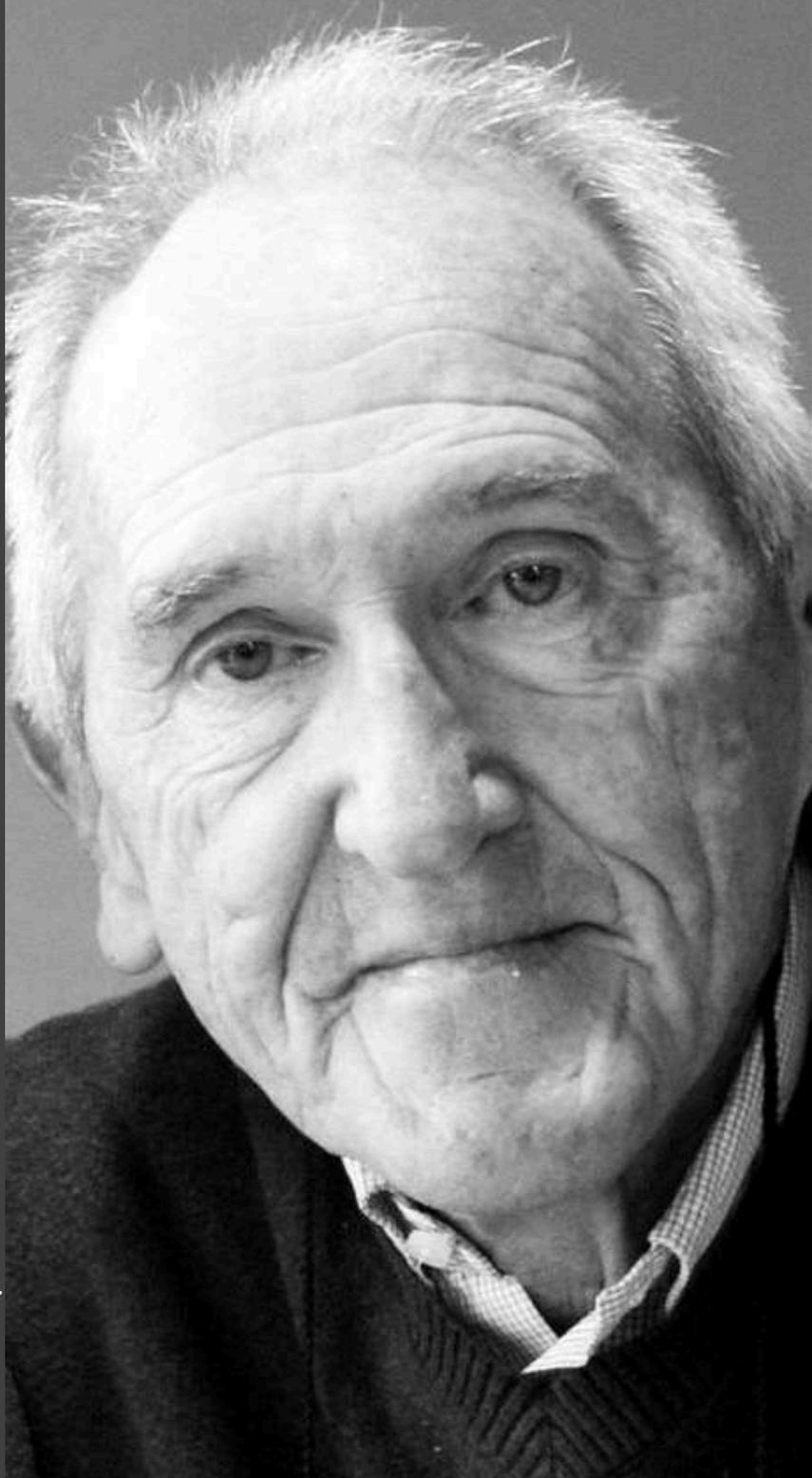


Tiene una gran vocación de entrega a la atracción fatal que siempre ha sentido por aquella zona del mundo. Primero fue en Tanzania durante 20 años. Trabajó en ese país desde 1970, con la tribu de los Wanyamwezi, los Hijos de la Luna. En 1991 hizo un curso de islamología y le propusieron ir a Etiopía, dónde desde entonces ha intentado fundirse con la tierra para ganar el combate por la vida de los miles de huérfanos que ha ayudado. Los principios y los objetivos siguen intactos con el tiempo gracias a toda su energía y empeño. Buena parte de éxito de las iniciativas emprendidas por Olaran se basan en no quedarse en la mera caridad sino en organizar a la gente para que se defienda a sí misma. Dejar que surjan sentimientos humanos de igualdad, justicia y fraternidad.

La motivación para hacerse misionero

Recuerda que a los veinte años tuvo "una experiencia personal de Dios. Cuestión de segundos o tal vez minutos, no sabría decirlo. Pero tocar lo intocable fue una de las experiencias más fuertes de mi vida y me marcó". También porque "supongo que el haber visto jóvenes que se iban como voluntarios a misiones. La primera idea fue la de colaborar en algún proyecto durante 2 o 3 años. Después entré en contacto con un grupo de misioneros que trabajaban exclusivamente en África y fue madurando la idea de ser sacerdote y de por vida. Y aún estoy ahí, llevo casi 45 años y ahí me quedaré". Tiene muy claro que "África siempre me ha inspirado respeto y admiración, y me ha ayudado a descubrir lo que soy".

"África siempre me ha inspirado respeto y admiración, y me ha ayudado a descubrir lo que soy"



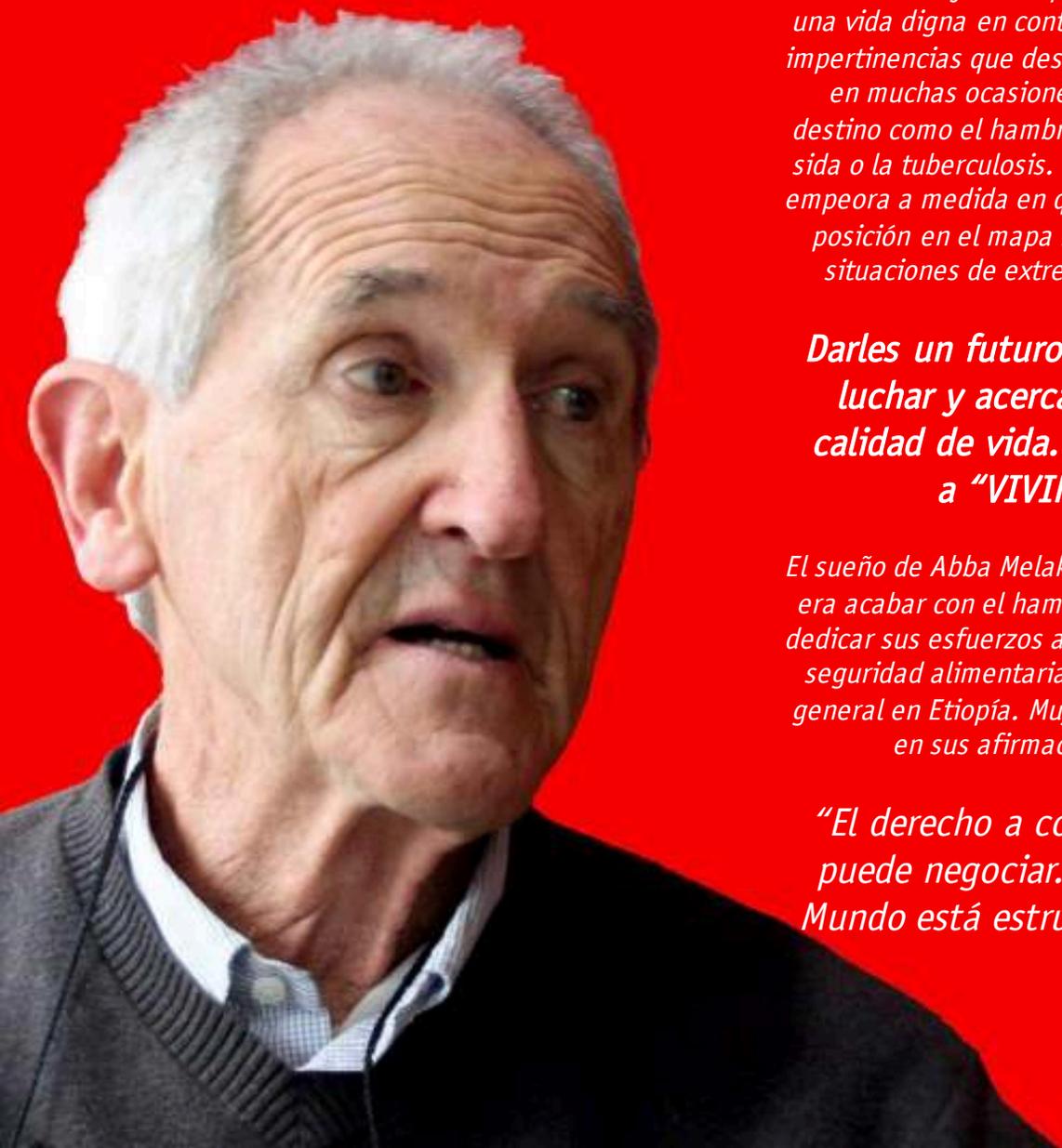
Ángel Olaran es el 'ángel de la guarda'

La labor que realiza es la de un 'ángel de la guarda' que vela porque niños huérfanos, jóvenes sin recursos, madres indigentes, familias malnutridas y desamparadas tengan una vida digna en contra de todas las impertinencias que desgraciadamente y en muchas ocasiones impone el destino como el hambre, la sequía, la sida o la tuberculosis. Un destino que empeora a medida en que desciende su posición en el mapa hasta llegar a situaciones de extrema pobreza.

Darles un futuro por el cual luchar y acercarles a la calidad de vida. Ayudarles a "VIVIR".

El sueño de Abba Melaku (Padre Ángel) era acabar con el hambre en Wukro y dedicar sus esfuerzos al aumento de la seguridad alimentaria, un problema general en Etiopía. Muy claro siempre en sus afirmaciones:

"El derecho a comer no se puede negociar. El Primer Mundo está estrujándonos".



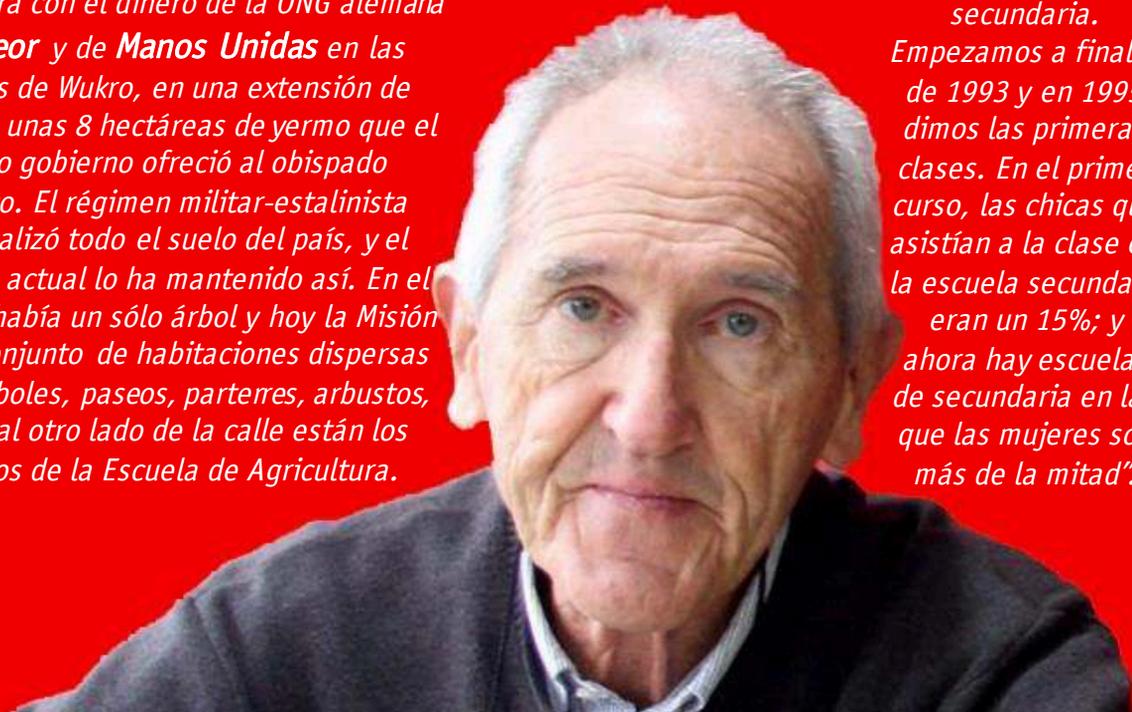
Remontándonos a los orígenes: Construcción de la Misión Saint Mary y de la Escuela de Agricultura, en Wukro

Llega a Mekelle, región del Tigray, norte de Etiopía, en el año 1991 junto con otro Padre Blanco, José Luis Bandrés. En el terreno de Wukro había solo un árbol y hoy al otro lado de la calle, están los huertos de la Escuela de Agricultura

*Llegó a Etiopía en el año 1991 con el mandato de la creación de una escuela de secundaria. En aquel año una cantidad de guerrillas opositoras derrotaron al gobierno militar-estalinista y terminó la guerra. Al cabo de unos años, junto con otro padre blanco, **José Luis Bandrés**, construyeron y pusieron en marcha la Misión Saint Mary, que se ha convertido en el alma de su labor. En aquél entonces, en la región del Tigray había sólo ocho escuelas secundarias y en aquellos momentos no había en Wukro ninguna organización de tipo social. Construyeron la Misión y la Escuela de Agricultura con el dinero de la ONG alemana **Misereor** y de **Manos Unidas** en las afueras de Wukro, en una extensión de tierra de unas 8 hectáreas de yermo que el nuevo gobierno ofreció al obispado católico. El régimen militar-estalinista nacionalizó todo el suelo del país, y el régimen actual lo ha mantenido así. En el terreno había un sólo árbol y hoy la Misión es un conjunto de habitaciones dispersas entre árboles, paseos, parterres, arbustos, etc. Y al otro lado de la calle están los huertos de la Escuela de Agricultura.*

*“Cuando llegué en **1991** a Mekelle, la capital de Tigray, en el aeropuerto había un contenedor, una mesa, una silla y el peso, para pesar el equipaje y un señor que se llevó las maletas. No había nada más. En Mekelle hace 25 años, no había ni un autobús, ni un coche. Por no haber, no había ni asfalto, solo había una calle asfaltada, la principal. No tenían ni 4 kilómetros de asfalto, muy poco”.*

“Hacia el año 1985, la población local pidió al obispo que abriera una escuela secundaria. Empezamos a finales de 1993 y en 1995 dimos las primeras clases. En el primer curso, las chicas que asistían a la clase en la escuela secundaria eran un 15%; y ahora hay escuelas de secundaria en las que las mujeres son más de la mitad”.



“Donde nosotros hemos construido la escuela es un lugar de 8 hectàreas en el que solamente habìa 1 àrbol. Era una acacia y los lugareños la llamaban ‘el espino del Derg’ haciendo un paralelismo entre las propiedades invasoras de la acacia que no dejaba brotar ninguna otra vegetaci3n a su alrededor destruyendo el campo y el r3gimen comunista del Derg que destruía los pocos servicios pùblicos que habìa. Luego habìa mala hierba, que ni las cabras la comían. En Wukro habìa 2 escuelas primarias y una secundaria.

La mayoría de niños no iban a la escuela, y en la secundaria entraban muy pocos jóvenes. Había niños por todas las esquinas.

Por todo, la educaci3n estaba abandonada.

Hace 25 años en todo el paíis debía haber 3 universidades; ahora ya hay más de 35. En Wukro, la escuela de secundaria era la de toda la zona, y en los pueblitos apenas habìa escuelas primarias. En 1991, acab3 la guerra y empezaron a reorganizar el paíis. Empezaron casi de cero.

No habìa una bici, ni motos, ni coches, ni el gobierno tenìa coches. Las casas no tenían ventanas y sus techos eran de uralita. En Wukro nosotros solo teníamos un coche en la escuela que lo utilizábamos de ambulancia y de todo.”

A partir del año 2000 se cambia de escuela secundaria a profesional

En el año 2000, cambiamos de secundaria a educaci3n profesional porque con la paz el gobierno no construy3 más escuelas y los privados empezaron a hacer escuelas de secundaria; y este año acuden 750 alumnos de los cuales 350 lo hacen en clases diurnas y el resto en las nocturnas. Poco a poco la gente con la paz también empezó a organizarse. En educaci3n, el gobierno empezó a formar profesores porque crearon una universidad de educaci3n y empezaron a formarlos. Ahora hay un sistema bien establecido. Por ejemplo, en Wukro hay 3 escuelas secundarias y 2 escuelas politécnicas, donde se imparten 10 o 12 especialidades. También hay 6 escuelas primarias (de los 7 a los 15 años) y escuelas de jardín de infancia. Yo diría que la poblaci3n de Wukro tiene el 100% de acceso a la educaci3n infantil. La educaci3n està s3lidamente establecida en Wukro”.



Foto Guillem Trius



La Misión resultó un complejo amplio y magnífico, pero los problemas venían de muchos frentes: los casi treinta años de guerra, la epidemia de sida, que antes de los retrovirales mataba a 13.000 etíopes al año, y la gran hambruna de 1984, sólo 7 años antes, habían destrozado el tejido familiar de la sociedad. Mujeres con hijos, abonadas por soldados o por los maridos (emigrados a la capital, a Sudán o a Arabia en busca de trabajo y, de paso, olvidándose de la familia); niños expulsados de Eritrea por ser hijos de padre o madre etíopes que llegaron a pie cruzando las montañas; el alto porcentaje de natalidad natural en el país (más de siete hijos por mujer); o simplemente la desmoralización general, que convirtió en habitual que los hombres cambiasen fácilmente a la mujer cargada de hijos por otra más joven... Todo eso dejó como secuela una cantidad inmensa de niños sin padre, o sin padre ni madre, y, no hace falta decirlo, desnutridos y, a menudo, enfermos. Lo peor, del paisaje 'desolador' de cuando llegó a Etiopía era esta "severa" malnutrición que sufría la población, sobre todo infantil: "Había niños que no podían ni sostener la cabeza, rechazaban la comida y no tenían ni fuerza para llorar. La situación era dramática". Pronto, los padres blancos se encontraron con niños que no tenían adónde ir.

Los problemas que se encontró a su llegada venían de tantos frentes que la situación era dramática



Foto Guillem Trius

La opción parecía clara: construir, además de la escuela y la Misión: un orfanato



Ángel será el 'ángel de la guarda de los huérfanos de Wukro'

Aunque la opción de construir un orfanato parecía clara, un hecho lo cambió todo



Pero un hecho cambió el planteamiento cuando 5 hermanos sin padre perdieron también a su madre, un grupo de vecinos acudieron a la Misión diciendo que, si económicamente les fuese posible, ellos los protegerían y cuidarían. El ofrecimiento se repitió varias veces por parte de vecinos de niños huérfanos. De aquí salió la feliz idea de apoyar económicamente a estos vecinos para que pudiesen hacerse responsables de aquellos niños. La solución muy preferible a la de un orfanato. Algunos de estos niños empezaron a llamar <<padre>> y <<madre>> a sus protectores incluso después de haberse mudado a otra casa; otros fueron realmente adoptados por las familias como hijos propios.

La gran apuesta por este sistema consistía en que los hermanos seguían unidos, formando una familia, y que el mayor o la mayor (que podía tener 10 o 12 años) adquirían la responsabilidad de actuar como padre o madre de los más pequeños: administrar el dinero, poner orden a sus vidas... Funcionó (y todavía funciona) estupendamente, y supuso una gran alegría. Un grupo de mujeres se encargan de vigilar semanalmente a estas familias.



Todos ellos forman una <<familia de familias>> y Ángel ejerciendo de padre -o, ahora, de abuelo- de centenares de niños.

Ángel es el 'ángel de la guarda de los huérfanos de Wukro',

puesto que desde su llegada su lucha diaria ha sido que "estos niños huérfanos que se han puesto en nuestras manos tengan los derechos básicos hasta que sean mayores y puedan valerse por sí mismos. Procuramos que tengan lo más básico cubierto como son la comida, la salud, la educación, el vestido, el techo... Son huérfanos porque sus padres han muerto de sida o han muerto en las guerras".



"Comenzamos a conocer familias que se encargaban de niños cuyos padres habían muerto. Podían estar pendientes de ellos y cuidarlos si estaban enfermos, pero desde el punto de vista económico no tenían dinero para mantenerlos. Así es como empezaron a acudir a nosotros. Algunos cuentan con sus abuelas o tías, pero otros no tienen a nadie y viven solos. Normalmente, los chicos de 14 años son los mayores de la familia, pero tienen el apoyo del vecindario". Si continuaban en sus casas de siempre con la ayuda de sus vecinos estarían más integrados en la sociedad.

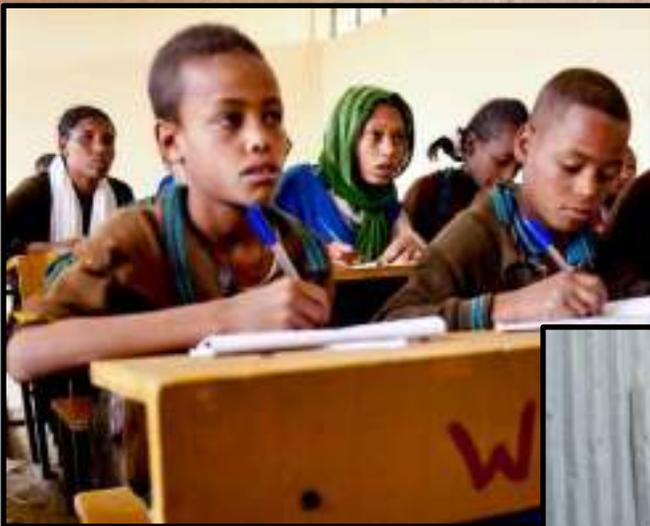
Por esto, decidieron no ingresarlos en un orfanato. Así surgió la idea de crear un sistema revolucionario de tutela y protección infantil.

Cada anochecer, después de cenar y cuando ya ha oscurecido, Ángel sale con una linterna a visitar a algunas de las familias de <<sus>> huérfanos. Se sucede día sí, día también.



La educación es su principal preocupación como una herramienta fundamental para ofrecer oportunidades a los jóvenes

Afectuoso y riguroso a la vez, aspira a crear una nueva generación responsable tanto en sus vidas personales y familiares como en lo laboral. "Una buena educación es lo mejor que les podemos ofrecer"



La enseñanza es fundamental y la mayoría de los niños van a la escuela, excepto algunos de ellos que la situación familiar se lo impide porque tienen que cuidar de hermanos pequeños o tienen que trabajar. Este no es el caso de los huérfanos de Àngel.



A la salida de sus clases de primaria obligatoria o secundaria (van al instituto), en lugar de ir a hacer los deberes a casa van a hacerlos a la Misión. Son huérfanos entre 6 y 14 años que <<sin vigilancia>> y sin que nadie les fuerce a nada realizan los deberes. Los de secundaria hacen de hermanos mayores. Y los viernes, Àngel los reúne a todos y les pide que les enseñen las libretas y les hace decir cómo han ido las notas de la semana.



Creación de la Oficina de Servicios Sociales (Wukro Social Development Program)

El número de familias de niños huérfanos fue creciendo rápidamente, y ya era imposible para Ángel estar atento a todos ellos. Llegaron a ser hasta más de dos mil, además de todo lo que suponía alquileres, ayudas económicas, atención a los recién nacidos, a los enfermos, a los ancianos, etc., por lo que pasó la administración del sistema al Wukro Social Development Program (Oficina de Servicios Sociales). Ésta atiende a los huérfanos y les da lo necesario. Además, también se ocupan de ayudar como pueden a otros colectivos también muy necesitados y lo hacen de acuerdo con el ayuntamiento (Werera).



La Oficina de Servicios Sociales se encarga también de otras actividades. Quizás la más significativa sean las clases de repaso los sábados por la mañana en el edificio del instituto, y paga a los profesores para hacer el repaso con todos los huérfanos que tienen obligatoria la asistencia.



La Oficina de Servicios Sociales funciona, sobre todo, gracias a las ayudas de las ONGs, la mayoría de las cuales van destinadas a los huérfanos.

Ángel ha sido decisivo y el artífice de la solución de vida en Wukro



Ha transformado la zona desértica del Tigray en un lugar habitable, verde, con agua y con estructuras sociales para una de las poblaciones más castigadas. Y además, consigue con presupuesto mínimo, una escuela con grandes resultados

*La escuela secundaria que construyeron e inauguraron los padres blancos tenía diversas ramas:
Bachillerato, agricultura, comercio.*

Pronto les debió resultar evidente que lo que el Tigray necesitaba priorizar urgentemente, como cuestión de vida o muerte, era la <<resurrección>> de su agricultura.

La deforestación de los bosques tropicales había provocado las sequías y las consiguientes terribles hambrunas. Las guerras y la necesidad de leña para hervir el agua no potable o para cocinar acabaron dejando el paisaje desnudo como un esqueleto. Difícil de recuperar, porque las lluvias de verano se llevan la poca tierra que queda entre las rocas.



Foto Guillem Trius



Recogiendo los frutos de su creación



Foto Guillem Trius

La Escuela de Agricultura es una escuela universitaria con colaboración permanente con la administración local, abierta a las realidades y a las necesidades de los dos o tres mil campesinos de la región. Con cursillos y dossiers les ayudase en la mejora de las tareas del campo (los huertos, los campos de cultivo, los árboles frutales, la cría de ganado... hasta su comercialización). Con el tiempo se ha convertido en un referente en aquella región etíope. La corresponsabilidad del grupo es esencial para garantizar las primeras necesidades, puesto que el vínculo con la tierra y el conocimiento de la agricultura son lo que asegura la supervivencia.

Los magníficos huertos se han convertido en modelo experimental a imitar y se encuentran al otro lado de la calle de la Misión. Por tanto, los cambios también han sido ambientales en el Tigray. El tejido social se fue compactando y extendiendo hasta llegar a crear estos huertos innovadores, impulsados por medidas de reforestación, o de acuerdo con los Servicios Sociales se han llevado a cabo acciones integradoras como la cooperativa de enfermos de SIDA que produce y vende miel.



Consigue, con un presupuesto mínimo, una escuela con grandes resultados



Foto Guillem Trius

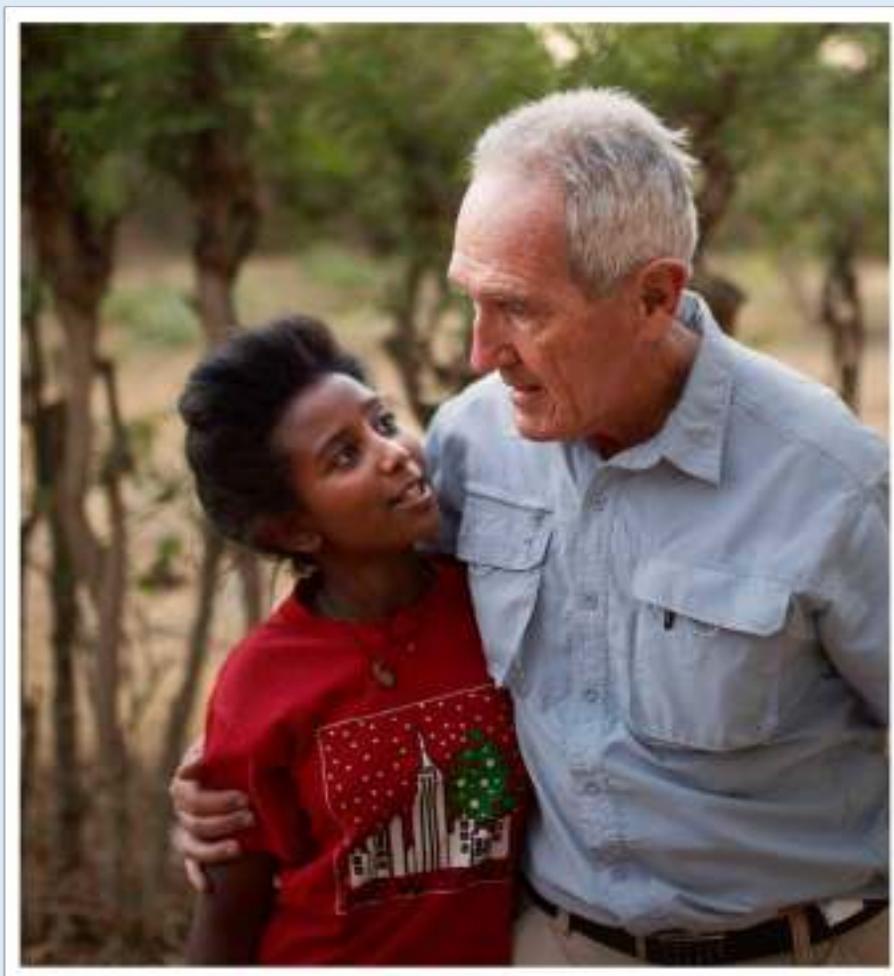
Sobre los terrenos cedidos por la comunidad en los que se levantó la escuela, Àngel Olaran comenta que “en la actualidad la escuela cubre las áreas de agricultura: Plantas y animales, informática, contabilidad, mecánica general, electricidad y fontanería. Estas ramas son homologadas: El título es el oficial del gobierno. En formación no homologada, que solo reciben un certificado de la escuela: música, pintura, escultura, corte y confección, bordado, artes marciales, circo. Acuden 750 alumnos; 350 lo hacen en clases diurnas y el resto en las nocturnas. Teniendo un presupuesto mínimo los resultados son grandes. Por lo general, nuestros graduados son muy apreciados en sus puestos de trabajo. Nos llegan informes de su compromiso laboral. Nuestra escuela es visitada frecuentemente, tanto por campesinos, escuelas rurales, profesionales, como políticos del país. Este curso pasado nos visitó el Ministro de Medio Ambiente y Reforestación, acompañado por los representantes del ministerio de todas las regiones etíopes. Nos visita personal universitario nacional e internacional”.

El Padre Àngel Olaran, afirma que “según un informe presentado en la televisión nacional, somos una de las dos instituciones nacionales que trata el medio ambiente. Al comenzar las obras de la escuela, en un área de 8 hectáreas había solo un árbol de seco. En la actualidad contamos con unas 40.000 plantas”. Hemos sido pioneros en riego por goteo, compostaje; árboles frutales, vegetales, cementación de acequias, recogida de basuras; pozos de agua con energía solar y molino de viento. Colaboramos en la mejora de la vida de los campesinos, facilitando el acceso al agua para uso doméstico y para el riego; mejora de la calidad de animales domésticos; microcréditos; mejor calidad de semillas. Insistimos en agricultura ecológica”.



El Padre Olaran señala que “otro de los logros es nuestra colaboración con la Administración y diferentes servicios oficiales. Todos nuestros proyectos están diseñados e implementados en estrecha colaboración con los departamentos de bienestar social, agricultura, educación, aguas, reforestación...”.

Por otra parte, está orgulloso de que “ahora hay también muchos jóvenes que van a la universidad y para los alumnos con buena nota es el gobierno el que se hace cargo de la educación y la estancia, de todo, excepto de los viajes. Hay chicas que sus padres no pueden pagarles el viaje, entonces lo solucionamos desde hace unos 7 u 8 años con colaboración de la asociación de mujeres de Wukro. La asociación conoce bien toda la situación de las familias y dan dinero para los jóvenes, sobre unos 20, que este año van a ir a la universidad y que no pueden costearlo sus padres. También los de bienestar social vinieron con la misma demanda, eran unos 10 los que no podían ir y también les ayudamos hasta que acabaron la universidad. Un 95% de los empleados no llegan a los 35 años, que es cuando empezó todo esto. Antes no podían acceder a la educación universitaria”.



Preguntándole sobre aquellas cosas que cambiaría en general si pudiera volver atrás, responde: “No creo que cambiaría nada, ya que hemos ido dando respuestas a las situaciones que se nos han ido presentando. La prioridad la han ido marcando esas situaciones. Lo que si me hubiera gustado es afinar más en las motivaciones, actitudes, calidad del servicio, cercanía y atención al pobre”.



¿La pobreza?

Àngel Olaran es de esas personas que pueden presumir de tener un discurso propio. Siempre habla claro y se le entiende todo:

“Para comprender la pobreza hace falta tocarla, olerla, abrazarla. Es imposible sentir ni entender lo que la pobreza profunda significa a través de programas de televisión, de fotos o artículos en los periódicos”.

“No pueden hacerse idea de todo lo que supone la extrema pobreza, como que la vida de un hijo se te vaya de las manos porque no tienes con qué alimentarle o que tus hijos, en vez de ir a la escuela, tengan que empezar desde muy pequeños a buscar el pan por las calles”.

Lamenta que “las ayudas humanitarias solo son paliativos para los sufrimientos de quienes pagan las consecuencias de una economía mundial basada en la injusticia más radical y en un reparto desigual de la riqueza que hace que los ricos serán cada día más ricos y los pobres se empobrezcan todavía más. Esta desnutrición general es la consecuencia de un sistema económico injusto, incomprensible y absurdo”.





“Ayudar a quienes sobreviven en la miseria nos sirve también a nosotros porque nos hace conscientes de la injusticia, nos permite pagar parte de nuestra deuda, compartir algo con los demás y conocerlos”.

“Los pobres no son objeto de nuestra caridad, sino sujetos de una libertad”.

Y una lamentación más contundente, si cabe: “...Ante tantas injusticias y con los millones de personas que mueren cada año debido a la pobreza, resulta inevitable preguntarse si a Dios se le ha escapado su creación de las manos”.

Cuando se habla de posibles soluciones a la pobreza, se muestra resignado y afirma que “si no se acaba con la pobreza es porque no interesa hacerlo. El hambre es un genocidio programado, tolerado. Hay que llamar a las cosas por su nombre. Y si las palabras han llegado a perder sentido, habrá que inventar un idioma nuevo”.

Ángel Olaran se resigna y le entristece explicar lo que le ocurrió: “Cuando estábamos preparando ropa que nos ha dado la gente para los huérfanos, y era ropa para la edad de 10 o 12 años, cuando se elige ropa para éstos y cuando les iba bien nos dábamos cuenta de que en la parte del cuello ponía que era ropa para 2 años... Hay mucha hambre pasiva que parece que el niño está bien, pero cuando te fijas en su cuerpo te das cuenta de que no está como debería de estar a los 10 años y muchas veces es porque la comida no es la adecuada. Esto es triste”, comenta el Padre.



No es tanto lo que se da de lo que se recibe

Lleva 45 años de ayuda al prójimo: "Yo creo que no es tanto ayudar a los demás. Es compartir, vivir con los demás. Es una relación en la que te sientes relajado porque no estás dando, no vienen a aprovecharse de ti. La persona que viene a ti solamente cuando te mira y te sonríe ya te da tanto que lo que tú puedas ofrecer no hace más que corresponder a lo que ellos te aportan". "Lo que procuras es que haya un calor humano. Las personas que vienen a ti es porque tienen una necesidad, pero lo bonito es incluso cuando vienen y no la tienen, vienen a ver cómo estás, cómo te ha ido el día".



Foto Guillem Trius

Saint Mary's College, Wukro, Ethiopia



Wukro, Ethiopia



La Mis on Saint Mary y los voluntarios que cooperan en Wukro

Desde sus inicios, la misión de Saint Mary recibe visitas de cooperantes y viajeros que encuentran all  un lugar en la que su ayuda repercute directamente en la comunidad.

"La gente que viene y conoce el proyecto crea una afinidad con este lugar. Después se preguntan  Qu e podemos hacer? Y lo que hacen es juntarse y crear asociaciones para ayudar al proyecto", comenta.

"Los voluntarios que vienen a Wukro, cuando vuelven siempre preguntan cómo están los niños. Eso quiere decir que se dan cuenta de lo bonito de all  es lo que ya hemos perdido aquí, que es la naturaleza, la espontaneidad, la belleza de los niños, la sonrisa, que vengan corriendo a abrazarte...", afirma el misionero vasco.



Reconocimiento absoluto y querido por todo el mundo

En todas sus actividades, Olaran no actúa solamente como impulsor y organizador sino como un padre –o abuelo– y que ama y vela por los suyos, como así le considera la población, que cariñosamente le apoda 'Abba Melaku' (el Padre Àngel). "La calle es mi iglesia y las casas de la gente son mis altares", proclama.

El Padre Àngel Olaran fue condecorado el 5 de julio de 2015 como Doctor Honoris Causa por la Univesidad de Mekelle por su trayectoria por el desarrollo económico y rural de la zona del Tigray, al norte de Etiopía.

'Abba Melaku' *(Padre Àngel)*

También en Wukro ha tenido su reconocimiento y la calle donde está situada la Misión Saint Mary lleva el nombre de Abba Melaku.

Algunos proyectos de medio ambiente y reforestación implementados por Àngel en el Tigray han sido premiados y son referencia en Etiopía.

Conoce los laureles, pero rehúye el alarde. Le incomodan los elogios. La inmensa labor que ha realizado durante estos 25 años en Wukro ha sido tan grande que todos los reconocimientos que puedan hacerle se quedarán pequeños, pero desde su humildad esto no le quita el sueño sino el poder seguir viviendo muchos años más para continuar con su gran obra humanitaria, entendida como una vía para lograr justicia social.

Foto Guillem Trius



Los proyectos que se han realizado y los que hay en marcha en Wukro son de diferente índole, y se han llevado a cabo con presupuestos muy dispares. Se han podido realizar gracias a los fondos financiados por ONGs europeas de distinto tamaño y tanto religiosas como no. El éxito ha sido la colaboración real entre las partes implicadas en los proyectos y la participación de las poblaciones destinatarias de la ayuda. Hacer sentir el proyecto como propio y, en consecuencia, 'sostenible' ha sido vital en la transformación de Wukro.

Àngel Olaran sólo busca superar los apuros de los que sufren. Es un ejemplo de generosidad que merece toda nuestra atención y ayuda. En la misión desarrolla actividades de educación, sanidad y asistencia a los más necesitados. Ha sacado de la prostitución a cientos de niñas, ha cuidado de miles de huérfanos, atiende a los enfermos de sida y tuberculosis, ha desarrollado un sistema de microcréditos para pequeños negocios, se encarga de los programas de asistencia a los ancianos y procura buscar trabajo a los desocupados.

Pasado, presente y futuro

La labor del Padre cautivó a Àngel Pujol en su visita a Wukro a finales del 2005. El Padre Olaran comenta sobre 'el alma' del Centre d'Iniciatives Solidàries que "nada le pasaba desapercibido; tenía una manera delicada de mirar a las cosas, las disfrutaba y siempre las mejoraría. Disfrutaba de cualquier trabajo bien hecho. Podía comer con las personas más influyentes y lloraba si veía un niño descalzo. Llevó siempre muy mal el no poder hablar en inglés. Una de sus metas, erradicar el hambre y la falta de escolaridad para los niños. Era una persona muy popular". Fueron casi 10 años construyendo esperanzas de vida juntos.

Actualmente, los fondos se han reducido tanto que incluso la continuidad de algunos proyectos corre peligro. Por ello, anima a seguir realizando donaciones, porque "lo que no se da, no llega nunca al que más lo necesita".

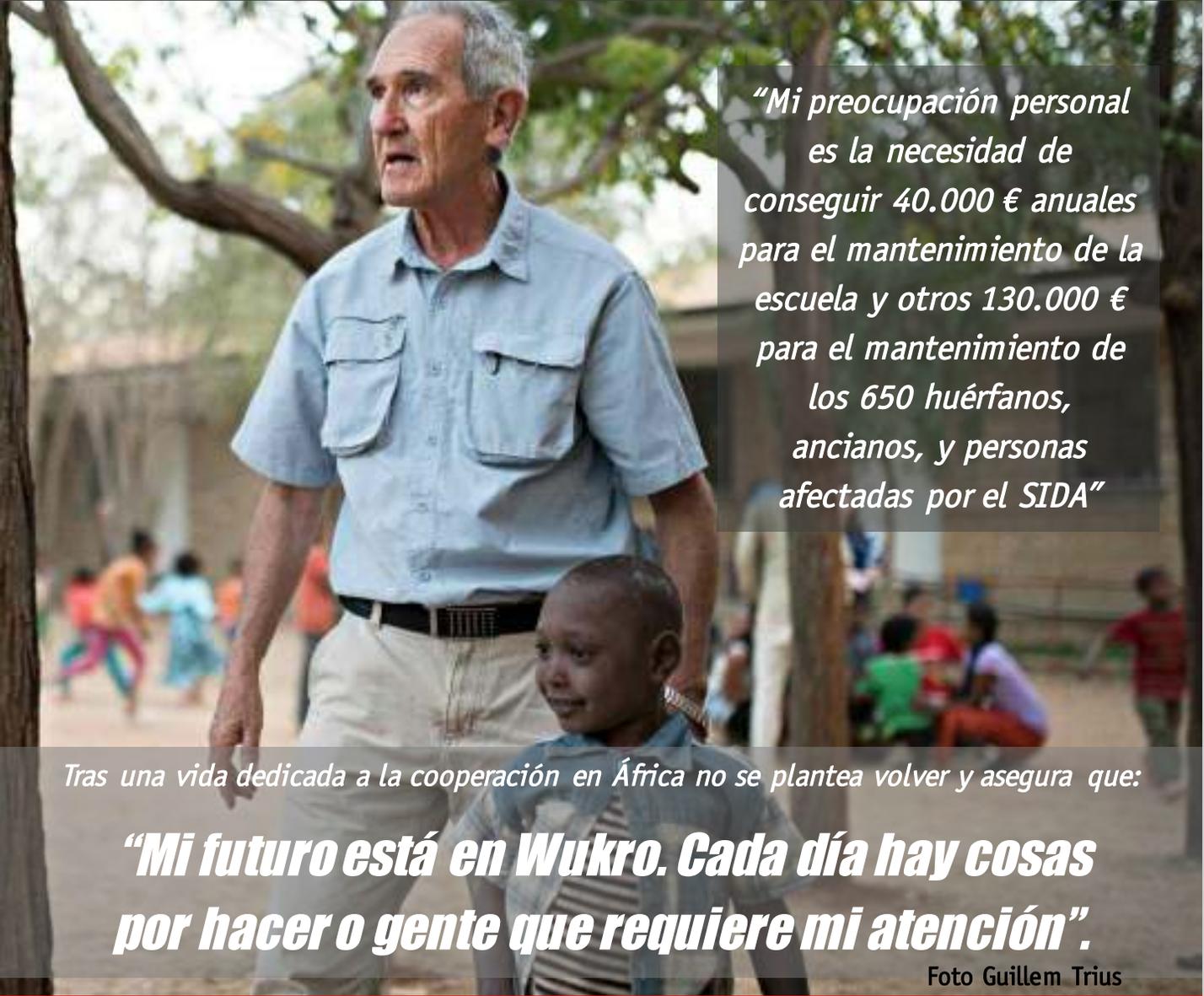
Foto Guillem Trius



Àngel Olaran no entiendo porqué “nos podemos preguntar si nuestra ayuda llega a destino, pero nunca nos preguntamos qué ocurre con estos 2 o 3 euros que doy de más a mi estómago, que tampoco es bueno. Eso no nos preocupa. Si en vez de comprar este vino, comprar otro vino, que sumemos euros para mi estómago, eso no nos preocupa. Pero si doy un euro de una forma social: ¿Llegará o no llegará ahí?, es cuando comienzan las preguntas, y me parece esto bochornoso. Pregúntate primero los euros que pongo en mi estómago si son necesarios, y después, ya te preguntarás si llegará mi euro, a veces mi medio euro, a su destino. Esta es una pregunta secundaria, diría yo”.

Para que Àngel Olaran pueda seguir manteniendo el actual proyecto humanitario necesita seguir contando con las ayudas externas, pero cada vez más dirigidas hacia un modelo de aprendizaje de la auto-supervivencia para que sean menos vitales. El sueño es conseguir que algún día, si puede ser no muy lejano, no sean imprescindibles.

El objetivo del CIS Àngel Olaran es poner todo de nuestra parte para ayudar al Padre Olaran a salvaguardar a los más vulnerables de Wukro gracias a las subvenciones institucionales, a las aportaciones de los socios o donantes, y también, a los fondos recaudados por la fundación en las diferentes actividades.



“Mi preocupación personal es la necesidad de conseguir 40.000 € anuales para el mantenimiento de la escuela y otros 130.000 € para el mantenimiento de los 650 huérfanos, ancianos, y personas afectadas por el SIDA”

Tras una vida dedicada a la cooperación en África no se plantea volver y asegura que:

“Mi futuro está en Wukro. Cada día hay cosas por hacer o gente que requiere mi atención”.

Foto Guillem Trius



Sequía y accesibilidad al agua

El agua se ha convertido en una especie de obsesión para Àngel y no es de extrañar, tras vivir de cerca la crudeza de las sucesivas sequías sufridas



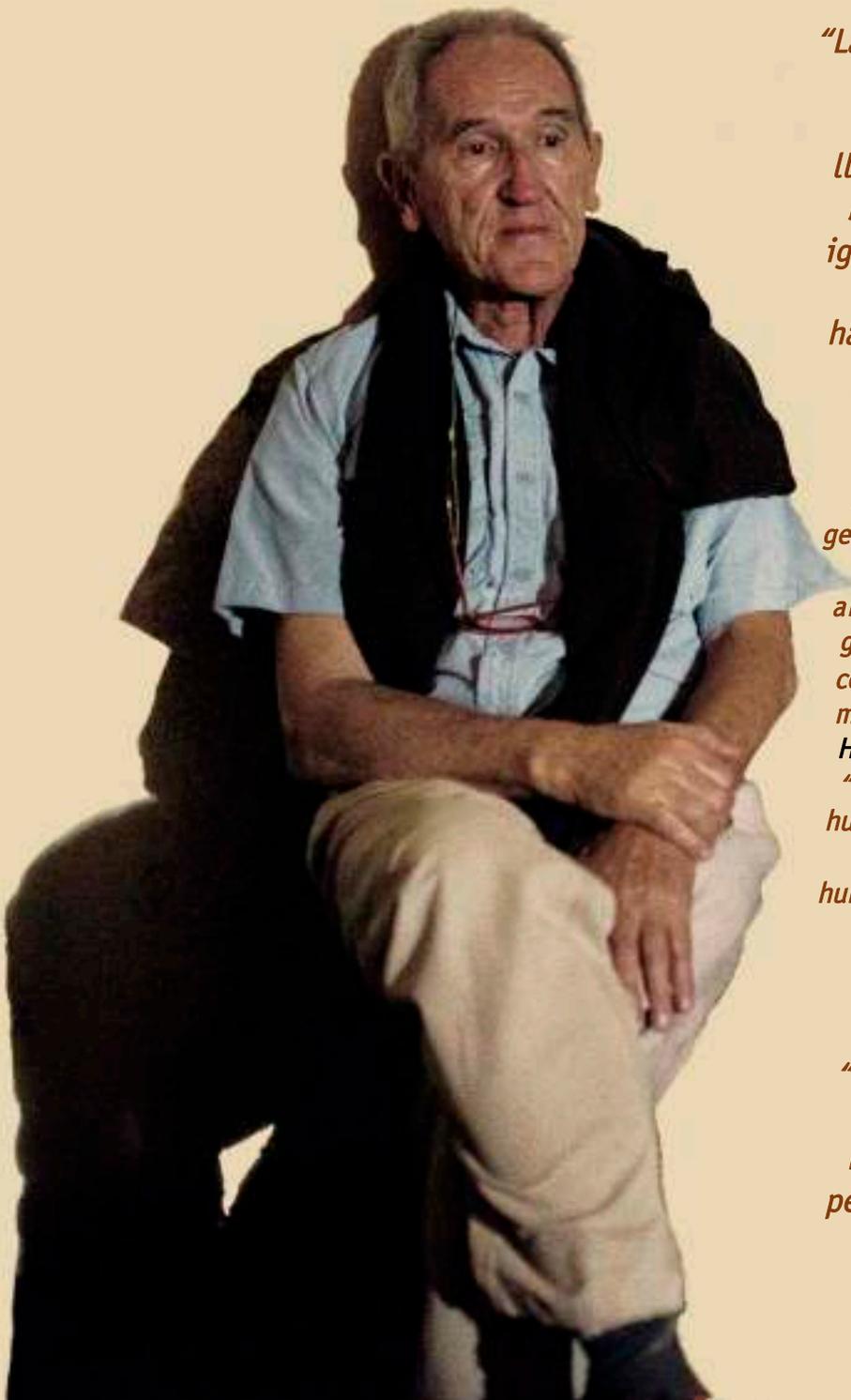
Los proyectos hidrológicos y aquellos relacionados con la agricultura y la biodiversidad están siempre encima de la mesa para no perder ni una gota y alcanzar la seguridad alimentaria. Una tarea nada fácil, porque los problemas siguen ahí. “Todavía queda mucho por hacer en las zonas rurales en las que las familias sobreviven del campo. No hay que olvidar que más del 85% de la población etíope vive en zonas rurales. El objetivo es conseguir que estas familias tengan tres cosechas al año almacenando el agua de la lluvia en embalses y pozos, construyendo canales e interviniendo en los torrentes”.

“La zona llamada Kelte Awelaelo, corresponde a la parte rural de Wukro (Etiòpia) y cuenta con una población de 128.975 habitantes (29.313 familias), en su mayoría agricultores que poseen ganado: vacas, bueyes, cabras, coderos, gallinas. Este año se ha visto muy afectada, por la Corriente del Niño, durante las lluvias de Julio y Agosto. De estas lluvias depende el cultivo de los campos; el crecimiento de la hierba, el forraje para el ganado; el mantenimiento de ríos y la capa freática de la que se nutren los pozos de agua para el consumo humano, del ganado y el posible regadío. Son las lluvias del verano, llamada Keremti. Hacia abril hay una pequeña estación de lluvias, Belge, que en nuestra zona apenas tiene importancia. No así en otras regiones de Etiopía. En esta zona, Wukro y alrededores, estas lluvias son de ayuda, porque los ríos, ya agostados para esas fechas, aumentan al caudal de agua río arriba, y nos mantienen hasta las lluvias de verano, las que este año no hemos tenido”, comenta Àngel Olaran. Y añade que “según información publicada el 14 de octubre de 2015 por la Administración de Kelte Awelaelo: El potencial de agua tanto para uso humano como para animales ha descendido de un 95%. Los ríos Genfel, Agulae, Seluh han perdido un 90% de sus caudales. La capacidad de regadío apenas llegará a 2000 hectáreas durante unos pocos meses. De 17.221 hectáreas sembradas, 12.642 ha se han quemado por el sol. Se ha logrado un 20% de la cosecha esperada y ello gracias al regadío con el agua de los embalses, azudes, pozos de agua que se han ido construyendo. Por todo esto, de 40.000 a 60.000 personas necesitan ayuda”.



Reflexiones acerca del mundo en el que vivimos

Ángel Olaran considera que en los países ricos se ha entrado en una espiral de consumismo y de necesidades superfluas



“La sociedad del Primer Mundo es víctima de su propio desarrollo porque le está llevando a un individualismo brutal. Interesa vivir en la ignorancia. Para vivir todos al ritmo del Primer Mundo, harían falta tres planetas que produzcan toda la materia prima necesaria”.

Por el contrario, opina que “la gente de África está acostumbrada a no tener, no tienen tantas ambiciones materiales, tienen un gran apoyo familiar, estructuras comunitarias de base fuerte y un mayor sentido de la solidaridad”. Ha podido llegar a las personas, “he podido descubrir los valores humanos de las gentes. Las casas, por ejemplo, pueden ser muy humildes y pobres, pero en realidad constituyen unos museos de dignidad”.

Contundente al afirmar que “la crisis que aquí merma el trabajo, allí (Etiopía) crea muerte, sin embargo no se percibe por ello más tristeza”.

Núria González i Núria Baron viatgen a Wukro per a fer voluntariat

Núria González y Núria Baron viajan a Wukro para hacer voluntariado



Obres donades pel Pintor J.R. Espax / *Obras donadas por el Pintor J.R. Espax*

Exposició 'La Mirada d' Etiòpia'



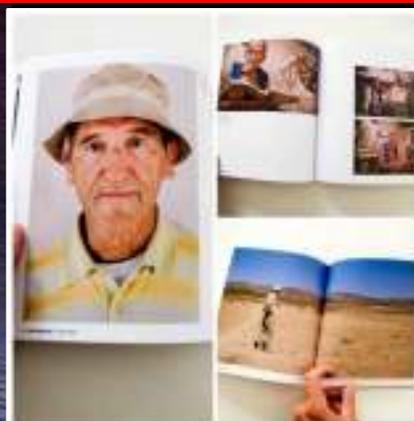
Consulta: www.isolidaries.org

Polseres i collarets: 'Joiès de Wukro' / *Pulseras y collares: 'Joyas de Wukro'*



www.isolidaries.org

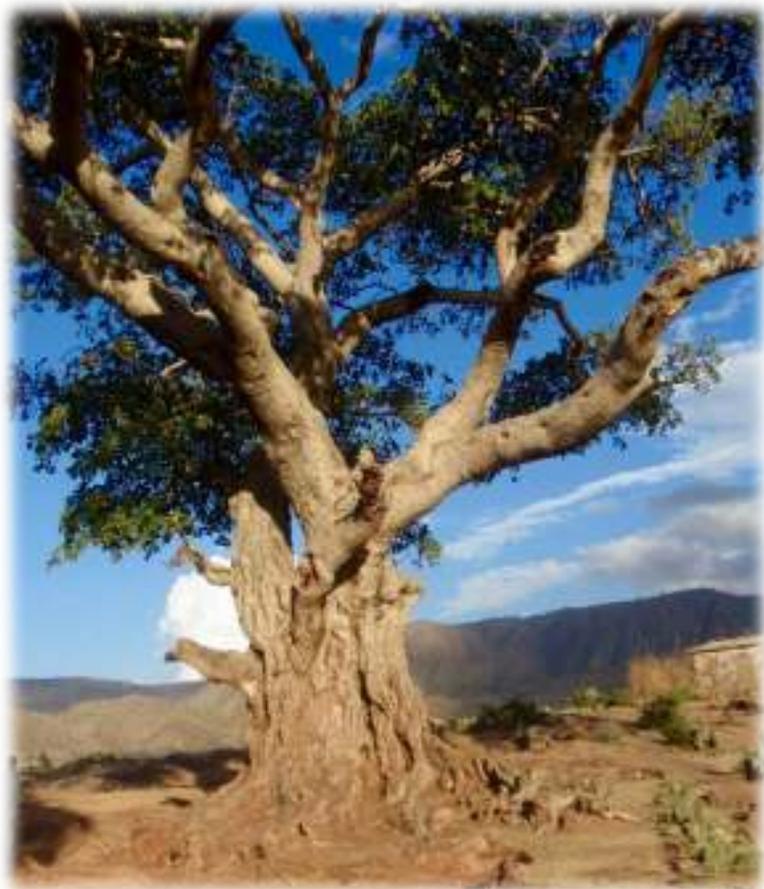
Llibre: QUÈ PODEM FER?, J.M. Jaumà / *Libro: ¿QUÉ PODEMOS HACER?, J.M. Jaumà*



**Volem continuar construint esperances de vida al costat del Pare Àngel Olanan!
I esperem seguir fent-ho amb tots vosaltres!**

Estem arribant al final. Ens ha agradat molt recordar els actes i les activitats de sensibilització i recollida de fons en les que heu participat. Ens hem endinsat en el món de l'Àngel Olanan i l'hem conegut millor. Només ens manca fer-vos arribar el nostre agraïment per la vostra immensa col·laboració i ajuda que ens doneu. Gràcies a les vostres donacions podem seguir endavant amb els projectes de suport al Pare Olanan per a què continuï viva l'esperança de vida a Wukro, al nord d'Etiòpia. Com ja sabeu, però us ho recordem, totes les vostres aportacions li fem arribar directament i li són vitals perquè juntament amb l'ajut d'altres ONGs i associacions mantingui els 'seus' 650 orfes, ancians, persones desfavorides i l'educació amb l'escola Saint Mary. Per tot això, Moltíssimes gràcies!

Per finalitzar, si ens ho permeteu, ens veiem amb el deure moral de demanar-vos que llegiu amb atenció les millores en els beneficis fiscals per a la declaració de la renda de l'exercici 2016 que faran possible que es puguin augmentar les donacions i, en determinats casos, amb el mateix cost final. Sempre pensant en la gran importància que té per continuar ajudant al Pare Olanan i seguint amb el llegat del nostre estimat Àngel Pujol.



*¡Queremos continuar construyendo esperanzas de vida al lado del Padre Olanan!
¡Y esperamos seguir haciéndolo con todos vosotros!*

*¡Estamos llegando al final. Nos ha gustado mucho recordar los actos y las actividades de sensibilización y recogida de fondos en las que habéis participado. Nos hemos adentrado en el mundo de Ángel Olanan y lo hemos conocido mejor. Solo nos falta agradecer la inmensa colaboración y ayuda que nos dais. Gracias a vuestras donaciones podemos seguir adelante con los proyectos de apoyo al Padre Olanan para que continúe viva la esperanza de vida en Wukro, en el norte de Etiopia. Como ya sabéis, pero os lo recordamos, todas vuestras aportaciones se las enviamos a él directamente, y éstas, son vitales porque junto con la ayuda de otras ONGs y asociaciones mantenga 'sus' 650 huérfanos, ancianos, personas desfavorecidas y la educación con la escuela Saint Mary.
Por todo esto, ¡Muchísimas gracias!*

Para finalizar, si nos lo permitís, nos vemos con el deber moral de pedir os que leáis con atención las mejoras en los beneficios fiscales para la declaración de la renta del ejercicio 2016 que harán posible que se puedan aumentar las donaciones y, en determinados casos, con el mismo coste final. Siempre pensando en la enorme importancia que tiene para continuar ayudando al Padre Olanan y siguiendo con el legado de nuestro estimado Àngel Pujol.



Contacta'ns per fer-te soci/sòcia del CIS Àngel Olan per ajudar a Wukro
 Contáctanos para hacerte socio/socia del CIS Àngel Olan para ayudar a Wukro



Per a donacions directes / Para donaciones directas

BSCH ES83 0049 1886 7420 1070 3392 BIC (SWITCH): BSCHESMM



Aquesta imatge ha estat donada al CIS Àngel Olan per Marçal Abella



Multiplica l'aportació sense incrementar el teu cost (fem exemple de canvi d'1 a 2 € mensuals)

2015 Aportació: 1 € mensual x 12 mesos = 12 € anuals i aplicant deducció 50% → 6 €
 2016 Aportació: 2 € mensuals x 12 mesos = 24 € anuals i aplicant deducció 75% → 6 €

Multiplica tu aportación sin incrementar tu coste (hacemos ejemplo de cambio de 1 a 2 € mensuales)

2015 Aportación: 1 € mensual x 12 meses = 12 € anuales y aplicando deducción 50% → 6 €
 2016 Aportación: 2 € mensuales x 12 meses = 24 € anuales y aplicando deducción 75% → 6 €

Incentius
fiscals als
donatius

Incentivos
fiscales a los
donativos



* Por importe igual o superior, en cada uno de ellos, al del ejercicio anterior



Moltes gràcies a tots pel vostre suport i solidaritat!

Amb la vostra ajuda seguim endavant!

¡Muchas gracias a todos por vuestro apoyo y solidaridad.

Con vuestra ayuda seguimos adelante!

Per altra part, el Centre d'Iniciatives Solidàries Àngel Olaran vol agrair el treball i dedicació de Maite Parra com a membre del Patronat durant aquests anys que n'ha format part, alhora que dóna la benvinguda a Josep Balagué com a nou membre del mateix.

Por otra parte, el CIS Àngel Olaran quiere agradecer el trabajo y dedicación de Maite Parra como miembro del Patronato durante estos últimos años, a la vez que da la bienvenida a Josep Balagué como nuevo miembro.



Membres del Patronat del CIS Àngel Olaran, en la foto, començant per l'esquerra:
Josep Balagué, Isabel Montserrat, Josep Maria Pujol, Josep Ramon Pijoan,
Antoni Miquel, Miquel Pujol i Antoni Reig

*Miembros del Patronato del CIS Àngel Olaran, en la foto, empezando por la izquierda:
Josep Balagué, Isabel Montserrat, Josep Maria Pujol, Josep Ramon Pijoan,
Antoni Miquel, Miquel Pujol y Antoni Reig*

Moltes gràcies! / *¡Muchas gracias!* / Eskerrik asko! / Thank you very much!





Diputació de Lleida

municipis, territori i tu



Centre d'Iniciatives Solidàries

Àngel Olan

www.isolidaries.org

Tel. 973 60 10 97

Av. del Canal, 7
25230 Mollerussa (Lleida)
info@isolidaries.org